



otto ist vielfalt otto heißt willkommen otto informiert otto öffnet türen otto verbindet

Broshurë orientuse

Fillimi i ciklit i shkollës fillore

Albanisch

Fillimi i ciklit shkollorë është një ndryshim i madh për fëmijët dhe prindërit. Regjistrimi në shkollë është një moment i veçantë. Kjo është arsyeja pse në Gjermani ekziston një traditë: Kur një fëmijë vjen në shkollë, atyre u jepet një **pako shkollore**. Kjo është një pako e madhe prej kartoni me ngjyra edhe e mbushur me ëmbëlsira, lodra dhe mjete që ju nevojiten për shkollë. Në shkollë festohet ky rastë i veçantë me një **ceremoni mirëseardhje**. Fëmija përshëndetet në shkollë dhe më pas i jepet pakoja me mjetet shkollore. Më shumë informacion rreth kësaj gjeni në shkollën fillore përkatëse.

Përpara dhe mbasi maron mësimi, fëmijët kanë mundësin të rrinë në **qendrën e kujdesit ditor**. Atje, ata kujdesen nga edukatorët ashtu si në kopshte. Për marrjen e shërbimit të kujdesit ditor, **duhet të behet në një aplikim në vete**. Qendra e kujdesit ditor është me pagesë. Nëse ju merrni asistenc nga zyrat e mirëqenies sociale, zyrat e punësimit ose qendra e punës, ju mundeni të aplikoni për tu përfituar nga qëndrat e kujdesit ditore **shërbim falas**. Informacioni rreth qendrës së kujdesit është gjithashtu në dispozicion në çdo shkollë fillore.

Ashtu si në kopsht, fëmijët mund të kosumojnë një **drekë të mjaftueshme** në shkollë. Për këtë, prindërit duhet të lidhin një kontratë me **ofruesin e ushqimit të shkollës**. Zakonisht mundeni të zgjidhni ushqime të ndryshme. Fëmijët dhe prindërit mund të zgjedhin një vakt paraprakisht (nëpërmjet internetit ose me shkrim). Nëse fëmija nuk është në gjendje të ndjekë shkollën, për shembull për shkak të një sëmundje, vakti i drekës mund të **çregjistrohet** nga ofruesi i ushqimit. Për këtë rastë, nuk duhet të paguani ushqimin në ditët që fëmija nuk është prezent. Për drekën, eskursionet me klasën, shpenzimet e udhëtimit, mësimi privat ose materialet shkollore, mund të kërkonte mbështetje financiare edhe nga **paketa arsimore**. Zyra sociale dhe e strehimit janë përgjegjëse.

Sozial- und Wohnungsamt der Landeshauptstadt Magdeburg (Zyra sociale dhe e stehimit e Magdeburgut)

Wilhelm-Höpfner-Ring 4 | 39116 Magdeburg

Telefon 0391 5403670 und 0391 5403671

sozial-und-wohnungsamt@magdeburg.de

Informacioni në lidhje me paketën e arsimit është gjithashtu në **internet** në dispozicion në gjuhën gjermane, angleze, franceze dhe spanjolle www.magdeburg.de/otto-city-card dhe në shumë gjuhë të tjera në fletën e informacionit Edukimi dhe Pjesëmarrja në www.willkommen-in-magdeburg.de/infoblaetter.

Në shume shkolla gjendet edhe nje **punonjës social**. Ato ndihmojnë me aplikime, pyetje, probleme, konflikte dhe mbështesin prindërit dhe fëmijët. Ju mund të gjeni se kush është ai ose ajo dhe si të lidhni kontaktë me atë, në shkollë.



Më shumë informacion mbi regjistrimin në shkollë dhe jetën e përditshme në shkollë ka në gjuhë të ndryshme në **broshurën e prindërve „Schule“ („Shkolla“)** nga LAMSA. Kjo broshurë është në dispozicion në shumë shkolla dhe në qendra të kujdesit ditor. Këto mund t'i gjeni gjithashtu në **internet** në <https://www.lerneninterkulturell.de/schule-infothek-medien> ("Informacion shumëgjuhësh")

otto ist vielfalt otto heißt willkommen otto informiert otto öffnet türen otto verbindet

Përveç faqeve me informacione shumëgjuhësh për shumë tema të ndryshme, udhëzuesi për migracion në Magdeburg përmban këshilla të shumta, mbështetje dhe aktivitete të kohës së lirë.

www.willkommen-in-magdeburg.de



Gefördert durch:

